

ENGAGE 2 CHANGE

識別並舉報虐待老年人和殘障人士的行為

ilaging.illinois.gov/engage.html

24小時熱線電話：1-866-800-1409



伊利諾州老人局 (Department on Aging)
One Natural Resources Way, #100
Springfield, Illinois 62702-1271
<https://ilaging.illinois.gov>

長者幫助熱線 (上午8:30 - 下午5:00, 星期一至星期五):
1-800-252-8966, 711 (中繼電話服務TRS)

成人保護服務熱線 (24小時):
1-866-800-1409, 711 (中繼電話服務TRS)

伊利諾州老人局不會因個人的種族、膚色、宗教、性別、原籍、出身、年齡、保護令狀況、婚姻狀況、身體或精神殘障、軍人身份、性取向、性別認同、懷孕或不利退伍等因素，在計劃的准入或就業待遇或活動方面歧視任何個人。如果您認為自己受到了歧視，您有權向伊利諾州老人局提出投訴。

如需相關信息，請致電長者幫助熱線：1-800-252-8966；711 (中繼電話服務TRS)。

伊利諾州授權印製

IL-402-1190 - 500 - 修訂02/23



State of Illinois
Illinois Department on Aging



ABANDONED

接觸瞭解、識別
並幫助那些
被遺棄的人士

伊利諾州成人保護
服務項目

#ENGAGE 2 CHANGE

伊利諾州成人保護服務項目

《伊利諾州成人保護服務法》(Illinois Adult Protective Services Act, 公法第98-0049篇)已

頒布為法律,旨在解決18-59歲的殘障成年人或60歲以上的社區人士受到虐待的問題。

(符合資格的成年人)。根據該法的授權,伊利諾州老人局 (Illinois Department on Aging)

制定實施了一份針對全州的成人保護服務 (APS)

干預計劃,以處理接報的涉嫌虐待、忽視、經濟剝削和自我忽視的案件,並與該成人

一起制定和實施一份個案計劃,以穩定其處境並解決相關的虐待情況。

此外,成人保護服務 (APS) 計劃也受理有關遺棄的報告,以幫助那些沒有得到適當照顧或沒有獲得必需品且符合資格的成年人。

本手冊旨在幫助您瞭解遺棄的含義,以及成人保護服務對其的處理。

遺棄:

遺棄定義為“在一個通情達理的人會繼續照顧和監護的情況下,負責照顧和監護一位符合資格的成年人士的個人,其遺棄或故意拋棄了該成年人。”

(公法第102-0244篇)

需要注意的是,必須符合以下標準:

- 遺棄必須是由一位“負責照顧和監護”符合資格的成年人士的個人所為,以及
- 一個“通情達理的人”會繼續照顧和監護符合資格的成年人士。

遺棄的潛在指標:

- 對個人不管不顧,也不提供生活必需品,使其處於危險境況。
- 施虐者將對該成年人的照顧交給另外一個無法滿足該成年人需求的個人或機構。
- 施虐者將對該成年人的照顧交給另一個人或機構,且未安排後續的照顧事宜。
- 施虐者停止對該成年人的照顧,且未制定一個替代的照顧計劃。

個人選擇:

成人保護服務 (APS) 計劃基於成人的自我決定權進行相關實施;沒有成人的參與和同意,不會做出關於該成人的相關決定。盡一切努力尊重符合資格的成年人的選擇、目標和偏好,包括留在自己家中的權利。

舉報:

成人保護服務計劃只能幫助通過舉報而確定的處於危險處境的成人。如果您懷疑有虐待、經濟剝削或遺棄的情況,應該打電話報告。所有電話內容均對外保密。

24小時熱線電話為1-866-800-1409。

收到報告後,受過訓練的個案工作者將根據案件的嚴重程度在規定的時間內做出相關響應。

APS服務:

在該成年人同意的情況下,APS將進行干預以協助其獲得必要的物品,如食物、衣服、住所和醫療保健,並獲得維持身心健康所需的相關物品和服務。

